

# AVIATOR Smart Watch

avec bande en silicone  
supplémentaire

AVSW4218



Manuel d'utilisation



**Garantie** - Votre montre connectée Aviator F Series est fabriquée et testée selon des normes rigoureuses. Nous garantissons à l'acheteur initial que la montre connectée sera exempte de tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, la montre connectée sera réparée ou remplacée (à la seule discrétion d'Aviator F Series) sans frais, s'il s'avère qu'elle présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Cette garantie n'affecte pas vos droits en tant que consommateur.

**Étanchéité** - Votre montre connectée Aviator F Series est conçue pour un usage quotidien et résiste à la transpiration, aux éclaboussures d'eau lors du lavage du visage et à de très faibles quantités d'humidité dans le cadre des activités quotidiennes. Elle n'est pas adaptée à la douche, à la pluie ni à aucune autre activité aquatique ou sport nautique.

#### **Entretien et réparations sous garantie**

##### **IMPORTANT - Non couvert par la garantie:**

1. Piles, bracelets et bracelets de montre
2. Dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou un manque d'entretien, le vieillissement naturel, des réparations ou un démontage effectués sans autorisation
3. Pénétration de l'eau (voir « Étanchéité »)
4. Dommages causés par le raccordement à un équipement non compatible
5. Dommages causés par les situations décrites à la page 3 sous la rubrique « Instructions de recharge », à la page 9 sous la rubrique « Connaître son appareil » et/ou à la page 10 sous la rubrique « Batterie »

Si votre montre connectée nécessite une intervention dans le cadre de la garantie, veuillez envoyer par e-mail à notre centre de service à l'adresse [aviator@laserworldwideltd.com](mailto:aviator@laserworldwideltd.com) votre ticket de caisse ou preuve d'achat, une photo du bon de garantie dûment rempli figurant dans ce livret (page 11 ou 23), une photo du dos de la montre connectée, ainsi qu'une brève description du problème. Une fois que nous aurons vérifié vos informations et votre preuve d'achat, nous vous fournirons des instructions sur la marche à suivre pour votre demande de garantie.

**Introduction** - Merci d'avoir choisi notre montre connectée Aviator F Series AVSW4218

## **Configuration de votre montre connectée Aviator F Series AVSW4218**

La première étape consiste à télécharger et à installer l'application AVIATOR Smart F Series sur votre téléphone portable à partir du code QR figurant sur votre boîtier, votre montre ou votre manuel, puis à créer un compte pour synchroniser les informations.

**IMPORTANT!** Avant d'utiliser la montre connectée, veuillez retirer le film protecteur transparent en procédant comme suit -

- 1) face avant de la montre connectée
- 2) arrière de la montre connectée

### **Instructions de recharge**

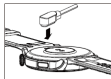
Chargez complètement votre montre avant de l'utiliser pour la première fois. Avant chaque recharge, nettoyez la surface de la montre pour éliminer tout débris ou corps étranger susceptible de perturber la recharge. Ensuite, placez le dos de la montre connectée contre la face magnétique du chargeur. Au bout de quelques secondes, l'écran s'allumera et indiquera la progression de la recharge.

**Important-** 1) N'utilisez pas d'autre chargeur USB que celui fourni avec cette montre connectée Aviator pour la recharger. Sinon, cela pourrait endommager le circuit et/ou la montre, et celle-ci ne se rechargera pas. Cela entraînera l'annulation de la garantie de la montre connectée et du chargeur..



2) N'utilisez pas ce câble de recharge pour recharger d'autres appareils que la montre connectée Aviator, car cela pourrait provoquer un court-circuit et endommager le câble, ce qui annulerait sa garantie..

### **Sangle Easy Switch**

La montre connectée Aviator F Series AVSW4218 est livrée avec un bracelet en silicone supplémentaire. Cette montre connectée se compose de deux parties (le boîtier et le bracelet). Vous pouvez changer le bracelet en appuyant sur le loquet situé à l'arrière du bracelet vers la droite ou vers la gauche.





## Appariement

- 1) Mise sous tension : maintenez le bouton du haut enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'appareil vibre.
- 2) Activez le Bluetooth sur votre téléphone, puis ouvrez l'application Aviator Smart F Series > 3e onglet > Ajouter un appareil
- 3) Sélectionnez votre montre connectée Aviator dans la liste des appareils détectés. Vérifiez que l'identifiant (XX:XX:XX:XX:XX:XX) correspond bien à celui indiqué dans les paramètres de votre montre connectée (faites glisser votre doigt vers le bas depuis le haut de l'écran du cadran) > À propos > Version
- 4) Si aucune invite de couplage n'apparaît dans les 10 à 15 secondes, connectez-vous manuellement via les paramètres BT de votre téléphone en procédant comme suit -
  - a) Accédez aux paramètres du téléphone > Bluetooth > Aviator4218 > Appairer/Autoriser
  - b) Si cette option n'apparaît pas, activez-la sur votre montre connectée > Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut de l'écran du cadran), puis appuyez sur  pour le remplacer par . La montre (Aviator4218) apparaît désormais dans votre liste BT. Sélectionnez-la pour vous connecter.
- 5) Appairage terminé..


### Fonctionnalités de la montre connectée



**Menu** (Balayez vers la droite depuis le côté gauche de l'écran de l'horloge).

La page d'accueil du menu affichera les 5 fonctionnalités les plus récemment utilisées. Sélectionner  en bas à droite pour accéder au menu principal. Le menu propose une large gamme de fonctionnalités, notamment : activité (podomètre), sommeil, fréquence cardiaque, téléphone, entraînement, historique des entraînements, lampe torche, tension artérielle, SpO2, météo, messages, appareil photo, musique, assistant vocal, minuteur, alarme, chronomètre, heure mondiale, localisation du téléphone, calculatrice, boussole, baromètre et paramètres  qui comprennent l'affichage (luminosité, verrouillage de l'écran, cadran, affichage du menu, aperçu rapide), les vibrations et la sonnerie, le mode « Ne pas déranger », le mode économie d'énergie, le téléphone (marche/arrêt, audio multimédia, réinitialisation du téléphone), l'affichage permanent (marche/arrêt, analogique, numérique, durée d'affichage), le système (redémarrage, arrêt, réinitialisation), « À propos » (version et téléchargement d'applications/code QR) et les langues.



**Appels téléphoniques** (Balayez vers la gauche depuis le côté droit de l'écran du cadran) Vous pouvez passer et recevoir des appels depuis la montre connectée. Activez ou désactivez cette fonctionnalité dans le Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut de l'écran du cadran) > Paramètres > Téléphone : allumé/éteint. Vous pouvez également appuyer sur  dans le Centre de contrôle pour gérer toutes les fonctions audio, comme les appels téléphoniques et la musique. Si les appels ne se connectent pas, vérifiez que la montre connectée est bien appairée dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone. Si le problème persiste, réinitialisez votre montre connectée dans les Paramètres > Système, puis effectuez à nouveau l'appairage. Gardez la montre à proximité de votre téléphone pendant la configuration et l'utilisation



**Tension artérielle** Appuyez pour commencer à mesurer votre tension artérielle. La montre connectée et l'application peuvent afficher les données des 7 dernières mesures.



**SpO2** Appuyez pour commencer à mesurer votre taux d'oxygène dans le sang. La montre connectée et l'application peuvent afficher les données des 7 dernières mesures.



**Fréquence cardiaque** Appuyez pour mesurer votre fréquence cardiaque actuelle. Pour une surveillance continue tout au long de la journée, activez cette fonctionnalité dans l'application > 3e onglet > Autres > Santé, où vous pouvez également définir la fréquence de mesure. Remarque : cette fonctionnalité réduit considérablement l'autonomie de la batterie. Pour configurer une alerte de fréquence cardiaque élevée, définissez votre limite maximale de battements par minute dans l'application > 3e onglet > Autres > Santé > Alerte de fréquence cardiaque.



#### Activité (Compteur de pas)

La montre connectée et l'application enregistrent automatiquement le nombre de pas effectués. Faites défiler vers le bas pour consulter le nombre de pas, les calories brûlées, la durée d'activité, ainsi que les tendances quotidiennes et hebdomadaires. Remarque : les statistiques d'activité sont réinitialisées à minuit.



**Sommeil** La montre connectée et l'application surveillent la durée et la qualité de votre sommeil lorsque vous portez votre appareil au lit. Remarque : les données relatives au sommeil sont enregistrées entre 22 h et 8 h et sont remises à zéro à 22 h.



**Activité physique et suivi de l'activité physique** Choisissez parmi plus de 110 sports à suivre. Pour les activités GPS telles que la course à pied et le cyclisme, assurez-vous d'être à l'extérieur et d'avoir une vue dégagée vers le ciel afin de permettre la connexion aux satellites. Votre dernière séance s'affiche sur l'écran principal (1er onglet). Consultez l'historique complet et les cartes dans le 2e onglet de l'application.



**Exercice avec GPS** Choisissez parmi 5 modes GPS. Assurez-vous que le raccourci GPS est activé dans le menu Raccourcis. Synchronisez-vous avec l'application et mettez à jour l'EPO s'il est rouge. Pour capter le signal, placez-vous à l'extérieur avec une vue dégagée. Attendez que le bouton « Démarrer » passe au vert, ou commencez immédiatement.



**Centre de contrôle** (Faites glisser votre doigt vers le bas depuis le haut de l'écran d'affichage) Le centre de contrôle comprend la date, l'indicateur de synchronisation (qui devient gris lorsque l'application est déconnectée), l'icône d'autonomie de la batterie, le mode « Ne pas déranger » (DND), l'économiseur de batterie, la luminosité, le son multimédia: telephone 📞 / regarder 👁️, paramètres ⚙️, et le GPS \*Les paramètres comprennent l'affichage (luminosité, verrouillage de l'écran, cadran, menu et aperçu rapide), les vibrations et la sonnerie,



le mode « Ne pas déranger », le mode économie d'énergie, le téléphone (marche/arrêt, audio multimédia, réinitialisation du téléphone), le système (redémarrage, arrêt, réinitialisation), l'affichage permanent, « À propos » (version et téléchargement d'applications/code QR) et la langue



**Musique** Une fois l'appareil connecté, contrôlez à distance le lecteur de musique de votre téléphone via la montre connectée. Activez ou désactivez cette fonctionnalité dans le Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut de l'écran du cadran) > Paramètres > Téléphone > Son des médias: activé/désactivé. Vous pouvez également appuyer sur 📞 dans le Centre de contrôle pour gérer toutes les fonctions de contrôle audio, telles que la musique et les appels téléphoniques.



**Appareil photo** Utilisez votre montre connectée comme télécommande pour prendre des photos avec votre smartphone appairé. Pour configurer cette fonction, ouvrez l'application > 3e onglet > Appareil photo. Placez votre téléphone dans la position souhaitée. Ouvrez l'appareil photo sur votre montre pour prendre la photo. Idéal pour les photos de groupe ou pour prendre des photos sans avoir à tenir votre téléphone.



**Assistant Vocal** Appuyez sur l'écran pour parler à l'assistant vocal de votre téléphone. L'icône à l'écran changera pour indiquer qu'il est à l'écoute. Les réponses simples, comme les prévisions météo, sont lues à voix haute via la montre connectée. Les réponses détaillées, y compris les photos, s'affichent sur votre téléphone. Pour que le haut-parleur fonctionne, l'option « Audio du téléphone » doit être activée dans les paramètres de contrôle du Bluetooth et de la montre connectée.



**Heure et météo** Sélectionnez votre ville et le format d'affichage de la température dans l'application > 3e onglet > Autres > Météo. Une fois ces paramètres enregistrés, l'heure de votre montre sera automatiquement mise à jour, et la météo actuelle ainsi que les prévisions pour les 7 prochains jours s'afficheront dans la fonction Météo.



### **Des rappels pour bouger et boire de l'eau**

Recevez des alertes par vibration à intervalles réguliers pour vous rappeler de bouger et de boire de l'eau. Remarque : vous pouvez activer ou désactiver ces fonctionnalités dans l'application > 3e onglet > Autres > Santé.



**Rechercher un téléphone** Appuyez sur « Localiser le téléphone » sur votre montre pour faire vibrer votre téléphone égaré et déclencher une alarme. Appuyez à nouveau pour arrêter. Remarque : le Bluetooth doit être activé sur votre téléphone pour que cette fonctionnalité fonctionne.



**Boussole** La boussole numérique vous aidera à vous orienter dans la bonne direction. Lorsque vous y êtes invité, veuillez calibrer la boussole en suivant les instructions à l'écran.



**Baromètre** Le capteur barométrique intégré mesure la pression atmosphérique et calcule votre altitude actuelle. Utilisez ces données pour suivre l'évolution de la météo et les changements d'altitude

**Messages** Faites glisser votre doigt vers le haut depuis le bas du cadran pour afficher les notifications de messages, WhatsApp, X, Facebook, Instagram, WeChat, vos e-mails et bien plus encore. Remarque : synchronisez-vous avec l'application pour afficher les 8 dernières notifications.

## Aide d'urgence SOS

1) Pour utiliser cette fonctionnalité, activez-la dans le 3e onglet → Autres → Santé → Aide d'urgence SOS.

2) Ensuite, dans les « Paramètres » de votre téléphone, recherchez et appuyez sur « SOS d'urgence », puis ajoutez un contact dans la section « Contacts d'urgence ».

3) La montre DOIT être connectée au Bluetooth et le  activé dans le centre de contrôle.

4) En cas d'urgence, appuyez cinq fois de suite sur le bouton du haut. Votre téléphone appellera automatiquement le numéro d'urgence de votre pays et enverra un SMS indiquant votre position à votre contact d'urgence, si vous en avez désigné un

**Heure Mondiale** Votre montre peut afficher l'heure de 6 villes différentes simultanément. Ajoutez les villes de votre choix dans l'application > 3e onglet > Heure mondiale

**Alarme** Vous pouvez programmer jusqu'à 8 alarmes sur la montre connectée ou l'application. L'appareil sonnera et vibrera lorsque l'alarme se déclenchera



**Personnaliser les cadrans** Définissez une photo de la galerie de votre smartphone comme cadran par défaut via l'application > 3e onglet > Cadrans > Modifier > balayez vers la droite jusqu'au bout > Choisir dans l'album > Photos/Collections > sélectionnez l'image > ✓. La progression du téléchargement s'affichera sur votre montre. Veillez à ce que la montre reste connectée à l'application, à proximité de votre téléphone, et n'éteignez aucun de vos appareils pendant le transfert.

**Personnaliser les cadrans** Modifiez le texte, la position, la couleur et le style du pointeur sur votre cadran. Dans l'application > 3e onglet > Cadrans > Modifier > personnalisez les 4 widgets. Veillez à ce que la montre reste connectée à l'application, à proximité de votre téléphone, et n'éteignez aucun de vos appareils pendant le transfert.

**Cloud Dials** Téléchargez de nouveaux cadrans depuis le cloud pour renouveler le style de votre montre chaque jour. Parcourez plus de 120 cadrans et appliquez celui de votre choix via l'application > 3e onglet > Cadrans de montre > balayez vers la droite jusqu'à la Galerie de cadrans > + > sélectionnez une photo > Appliquer. Veillez à ce que la montre reste connectée à l'application, à proximité de votre téléphone, et n'éteignez aucun de vos appareils pendant le transfert


## CONNAISSEZ VOTRE APPAREIL

**1. Utilisation par temps humide** - La montre connectée et son chargeur résistent à la transpiration et aux éclaboussures ; ils peuvent supporter de très faibles quantités d'humidité dans le cadre des activités quotidiennes. Ne portez pas la montre connectée sous la douche, en nageant, en plongeant, en faisant de la plongée sous-marine, en surfant, au sauna, lors de la pratique de sports de vitesse, lors de toute activité aquatique, sous la pluie ou dans la neige. N'appuyez pas sur les boutons de la montre lorsque l'appareil est mouillé.

**2. Sensibilité de l'appareil** - La montre connectée et son chargeur risquent d'être endommagés de manière irréversible s'ils sont :


- Lauré, heurté ou soumis à un choc.
- Exposé à des liquides tels que l'eau, la pluie, le savon, le gel douche, les détergents, les lotions, les parfums, les huiles ou tout autre produit similaire.
- À utiliser dans des environnements où règnent des températures élevées et un taux d'humidité important (par exemple, bains chauds, saunas, sources thermales, etc.).
- Exposé à de la vapeur chaude, à de la fumée ou à des émanations (provenant par exemple de radiateurs, de grills, de chauffe-eau instantanés, de barbecues, de machines, de chauffe-eau, etc.).


**3. Exposition à la chaleur** N'exposez pas la montre et son chargeur à la lumière directe du soleil ou à une chaleur intense (provenant par exemple de radiateurs, de fours, de micro-ondes, etc.). Les montres connectées et leurs chargeurs, comme tous les autres appareils électroniques, sont conçus pour fonctionner dans une plage de températures spécifique. Une exposition prolongée à des températures extrêmes, qu'elles soient élevées ou basses, peut entraîner une surchauffe ou un gel.

 **Ne convient pas** pour les enfants de moins de 3 ans. Petites pièces (sangle amovible comportant de petites pièces). **Risque d'étouffement.**

**IMPORTANT!** Si la montre connectée ou le chargeur sont exposés à l'une des conditions mentionnées ci-dessus, cela peut endommager les composants et les circuits internes, ce qui pourrait nuire à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Ces dommages sont irréparables et entraîneront l'annulation de la garantie.

**Aperçu rapide** vous permet de consulter l'heure ou les notifications de votre téléphone sans toucher l'écran : il suffit de tourner votre poignet vers vous. Activez ou désactivez cette fonctionnalité depuis votre

montre connectée > Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut du cadran) >  ou dans l'application > 3e onglet > Autres > Aperçu rapide

**6. Toujours affiché** • Cette fonctionnalité vous permet de garder le cadran de votre montre visible en permanence. Vous pouvez choisir entre un affichage analogique ou numérique, et définir une durée d'affichage spécifique. Activez ou désactivez cette fonctionnalité sur votre montre connectée > Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut du cadran) > Paramètres  > Toujours affiché. Remarque: l'activation de cette fonctionnalité augmente la consommation de la batterie.

#### **BATTERIE**

- > Le pourcentage de batterie affiché sur le cadran de votre montre est une estimation et s'actualise par paliers de 20 %, de 0 à 100 %.
- > Comme pour tous les appareils électroniques fonctionnant sur batterie, l'autonomie varie en fonction de l'utilisation. Une utilisation fréquente du GPS, des notifications et d'autres fonctionnalités gourmandes en énergie épuisera la batterie plus rapidement.
- > N'utilisez aucun autre chargeur USB que celui fourni avec votre montre connectée Aviator. L'utilisation d'un autre chargeur pourrait endommager l'appareil, empêcher la batterie de se recharger et **annuler votre garantie**

#### **ATTENTION!**

- > Les résultats de mesure fournis par la montre connectée sont donnés à titre indicatif uniquement et ne peuvent en aucun cas être utilisés à des fins médicales. Veuillez suivre les recommandations de votre médecin et ne pas vous fier à la montre connectée pour établir un autodiagnostic ou suivre un traitement.
- > Certaines fonctions peuvent différer de celles décrites dans ce manuel en fonction de la version du logiciel installée sur votre montre connectée
- > Nous nous réservons le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis

#### **Conditions environnementales**

- Température de fonctionnement: 14°F to 122°F (-10°C to 50°C)
- Température hors fonctionnement: -4°F to 140°F (-20°C to 60°C)

**Recyclage et élimination** Il incombe au client de recycler et d'éliminer correctement la montre connectée et ses composants. Ne jetez pas la montre connectée avec les ordures ménagères. Il s'agit d'un déchet électronique qui doit être déposé dans un centre de collecte local dédié aux équipements électroniques. Pour plus d'informations, veuillez contacter l'organisme local chargé de la gestion des déchets électroniques ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

## Centres de Service

Aviator Watch S.A.  
www.aviatorseries.com  
aviator@laserworldwide.com

NHP Hanse Travel Retail GmbH  
www.hansetravelretail.com

Pour toute demande ou garantie, veuillez envoyer un e-mail à notre centre de service à l'adresse: [aviator@laserworldwide.com](mailto:aviator@laserworldwide.com)

Pour les autres langues, veuillez consulter [www.aviatorseries.com/usermanuals](http://www.aviatorseries.com/usermanuals)



## Détails de l'achat

Nom:

---

---

Date et lieu d'achat:

---

---

---

Adresse:

---

---

---

## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE UE/ ROYAUME-UNI**

Laser Worldwide Limited déclare par la présente que l'équipement radio de type « Aviator Gent's GPS Smart Watch AVSW4218 » est conforme aux directives 2014/53/UE, (UE) 2015/863 et 2011/65/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

<https://laserworldwideltd.com/compliance/smart-watches/>

### **Importation d'une société britannique:**

JNS Brand Management Ltd.,  
19th Floor, 1 Westfield Avenue, London,  
England, E20 1HZ.

### **Fabricant:**

Laser Worldwide Limited,  
Unit 1106, Car Po Commercial Building,  
18-20 Lyndhurst Terrace, Central, Hong Kong.

### **Importation d'une entreprise de l'UE:**

NHP Hanse Travel Retail GmbH,  
Köhnehofe 1, 22761,  
Hamburg, Germany.



Made in China